

BOSE

QUIETCONTROL™ 30



OWNER'S GUIDE • BRUGERVEJLEDNING
BEDIENUNGSANLEITUNG • GEBRUIKERSHANDLEIDING
GUÍA DEL USUARIO • KÄYTTÖOHJE • NOTICE D'UTILISATION
MANUALE DI ISTRUZIONI • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
BRUKERVEILEDNING • PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
MANUAL DO PROPRIETÁRIO • BRUKSANVISNING
คู่มือผู้ใช้ • 사용자 안내서 • 用戶指南 • 使用者指南 • 取扱説明書 • دليل المالك

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht längere Zeit bei hoher Lautstärke.
 - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
 - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- Seien Sie vorsichtig und befolgen Sie die örtlichen Gesetze bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen und Kopfhörern, wenn Sie die Kopfhörer für Telefongespräche beim Autofahren verwenden. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrstück während des Fahrens. Verwenden Sie die Kopfhörer beim Autofahren NICHT für einen anderen Zweck.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT mit Geräuscherdrückung, wenn die Unmöglichkeit, Umgebungsgeräusche zu hören, eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen könnte, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Eisenbahnstrecke usw.
 - Schalten Sie die Kopfhörer aus oder verwenden Sie Kopfhörer ohne Geräuscherdrückung und passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarime und Warnsignale.
 - Seien Sie sich bewusst, dass Geräusche, auf die Sie als Erinnerungen oder Warnungen vertrauen, sich bei Verwendung von Kopfhörern auch im Aware-Modus unterscheiden können.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT, wenn sie ein lautes ungewöhnliches Geräusch von sich geben. Schalten Sie in diesem Fall die Kopfhörer aus und wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.
- Entfernen Sie die Kopfhörer sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickengefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).
- Setzen Sie Produkte mit Batterien NICHT großer Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).

Zulassungen und Konformität

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung.

Es darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.
Erfüllt die IMDA-Anforderungen.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte

Artikel XII

Laut der „Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte“ darf kein Unternehmen oder Benutzer ohne Erlaubnis durch die NCC Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern.

Artikel XIV

Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telekommunikationsgesetz erfolgt.

Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.

www.bose.com/patents



Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt.
Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.bose.com/compliance

Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2.480 MHz.

Bluetooth®: Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maximale spektrale Leistungsdichte weniger als 10 dBm/EIRP.



Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll.

Nicht verbrennen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Li-ion



Das Herausnehmen der aufladbaren Lithium-Ionen-Batterie aus diesem Produkt sollte nur durch einen Fachmann erfolgen. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren örtlichen Bose-Händler oder sehen Sie unter <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> nach.

ZULASSUNGEN UND KONFORMITÄT



Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt. O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						
X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						

Herstellungsdatum: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „7“ ist 2007 oder 2017.

China-Import: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-Import: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

Taiwan-Import: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Mexiko-Import: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Eingangsnennleistung: 5 V 1 A

„Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

Apple, das Apple-Logo, iPad, iPhone, iPod und Siri sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. Die Marke „iPhone“ wird mit einer Lizenz von Aiphone K.K. verwendet.

Die Wortmarke *Bluetooth®* und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.

N-Mark ist eine Marke oder eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den USA und in anderen Ländern.

Android, Google Now, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google, Inc.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639.

©2017 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

Bose® Connect App

Was kann ich mit der Bose Connect-App tun?	7
--	---

Lieferumfang

Inhalt	8
--------------	---

Wichtig für den richtigen Sitz

Auswahl der richtigen StayHear®+ QC®-Polsterkappen.....	9
Anpassen der Ohrhörer an Ihre Ohren.....	9
Austauschen der StayHear®+ QC®-Polsterkappen.....	10

Kopfhörer-Bedienelemente

Einschalten.....	12
Ausschalten.....	12
Kopfhörer-Funktionen	13
Medienwiedergabe- und Lautstärkefunktionen	13
Anruffunktionen	14
Geräuschunterdrückung während eines Anrufs	14
Aufrufen der Sprachsteuerung	15

Steuerbare Geräuschunterdrückung

So funktioniert die steuerbare Geräuschunterdrückung	16
Geräuschunterdrückungsstufen.....	16
Anpassen der Geräuschunterdrückung	17
Erhöhen der Geräuschunterdrückung	17
Verringern der Geräuschunterdrückung	17
Verwenden der Bose Connect-App	17
Verwenden nur der Geräuschunterdrückung	17

Batterie

Aufladen der Kopfhörer.....	18
Ladezeit.....	19
Prüfen des Batterieladezustands.....	19

INHALT

Statusanzeigen

<i>Bluetooth</i> ®-Anzeige	21
Batterieanzeige.....	21

Sprachbefehle

Vorinstallierte Sprachen.....	22
Ändern der Sprache.....	22

Bluetooth-Verbindungen

Auswählen der Abstimmmethode	23
Was ist NFC?	23
Abstimmen mithilfe des <i>Bluetooth</i> -Menüs auf Ihrem Mobilgerät.....	24
Abstimmen mit NFC	26
Trennen eines Mobilgeräts	27
Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts	27

Mehrere Bluetooth-Verbindungen

Abstimmen eines zusätzlichen Mobilgeräts.....	28
Identifizieren verbundener Mobilgeräte	28
Umschalten zwischen zwei verbundenen Mobilgeräten.....	28
Erneutes Verbinden eines bereits abgestimmten Mobilgeräts.....	29
Löschen der Kopfhörerabstimmliste	29

Pflege und Wartung

Aufbewahren der Kopfhörer	30
Reinigen der Kopfhörer.....	31
Ersatzteile und Zubehör	31
Eingeschränkte Garantie	31

Fehlerbehebung

Gängige Lösungen.....	32
-----------------------	----

Laden Sie die Bose Connect-App herunter, um Ihre Software auf dem neuesten Stand zu halten, personalisieren Sie Ihre Kopfhörereinstellungen, verwalten Sie *Bluetooth*-Verbindungen ganz einfach und greifen Sie auf neue Funktionen zu.

Was kann ich mit der Bose Connect-App tun?

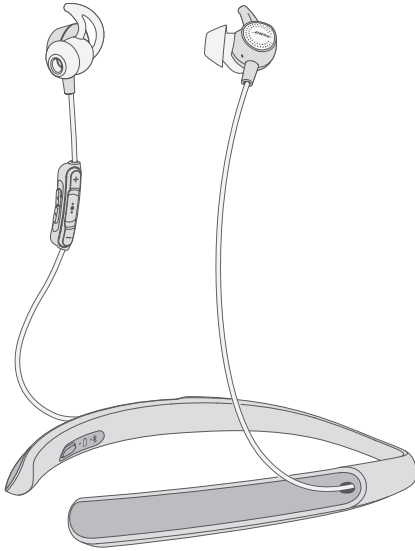
- Erleben Sie das volle Potenzial Ihrer QuietControl™ 30-Drahtloskopfhörer.
- Verbinden Sie sich und wechseln Sie zwischen mehreren Mobilgeräten durch einmaliges Wischen.
- Passen Sie Ihr Kopfhörererlebnis an:
 - Benennen Sie die Kopfhörer.
 - Wählen Sie eine Sprache für Sprachbefehle aus oder deaktivieren Sie Sprachbefehle.
 - Passen Sie den Standby-Timer an.
- Steuern Sie Geräuschunterdrückung, um Außengeräusche zu hören oder zu blockieren.
- Teilen Sie Musik mit Freunden.
- Halten Sie Ihre Kopfhörer mit der neuesten Software auf dem letzten Stand.
- Finden Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen.



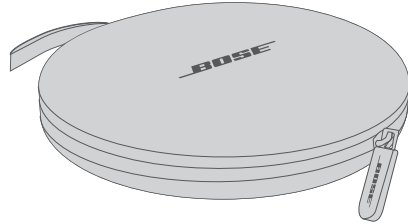
LIEFERUMFANG

Inhalt

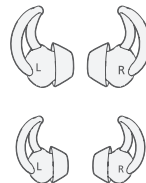
Packen Sie den Karton vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:



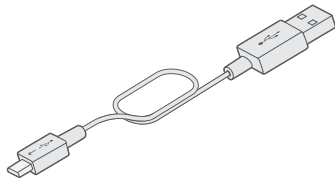
Bose® QuietControl™ 30-Drahtloskopfhörer



Transport-Etui



StayHear®+ QC®-Polsterkappen:
Groß (schwarz) und Klein (weiß)



USB-Kabel

Hinweis: Sollten Teile des Produkts beschädigt sein, verwenden Sie sie nicht. Wenden Sie sich umgehend an den autorisierten Fachhandel oder den Kundendienst von Bose®.

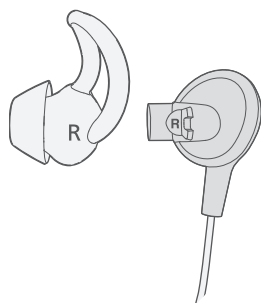
Besuchen Sie: global.Bose.com/Support/QC30

Auswahl der richtigen StayHear®+ QC®-Polsterkappen

Für optimale Audiowiedergabe ist es wichtig, StayHear®+ QC®-Polsterkappen in der richtige Größe auszuwählen. Wählen Sie die Größe, die am besten und bequemsten in das jeweilige Ohr passt. Um die optimale Passform zu ermitteln, müssen Sie möglicherweise alle drei Größen ausprobieren. Sie benötigen unter Umständen für jedes Ohr eine andere Größe.

Um die Passform zu prüfen, versuchen Sie, bei ausgeschalteten Kopfhörern laut zu sprechen. Ihre Stimme sollte in beiden Ohren gedämpft zu hören sein. Falls nicht, wählen Sie eine Polsterkappe in einer anderen Größe.

Jede StayHear+ QC-Polsterkappe und jeder Ohrhörer ist mit einem **L** bzw. einem **R** gekennzeichnet. Bringen Sie die linke Polsterkappe am linken Ohrhörer und die rechte Polsterkappe am rechten Ohrhörer an.



Anpassen der Ohrhörer an Ihre Ohren

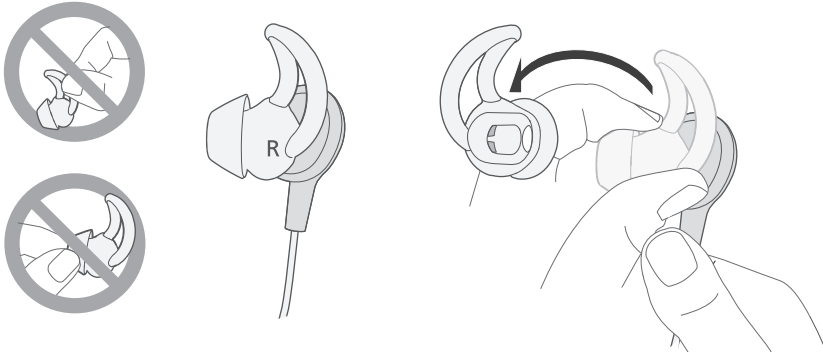
Dank der StayHear+ QC-Polsterkappen sitzt der Ohrhörer bequem und sicher in der Ohrmuschel. Der Flügel der Polsterkappe passt genau unter den Ohrrand.

1. Stecken Sie den Ohrhörer so in die StayHear+ QC-Polsterkappe, dass die Polsterkappe leicht auf der Öffnung des Gehörgangs sitzt.
2. Kippen Sie den Ohrhörer nach hinten und stecken Sie den Flügel der Polsterkappe unter den Ohrrand, bis sie fest sitzt.

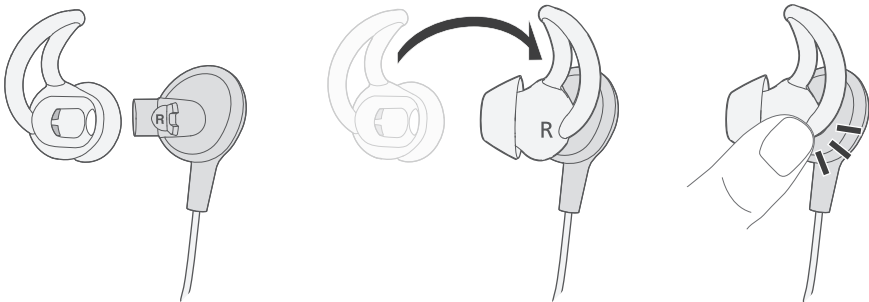
Austauschen der StayHear®+ QC®-Polsterkappen

1. Halten Sie den Ohrhörer am Schaft und greifen Sie die angebrachte StayHear®+ QC®-Polsterkappe vorsichtig und ziehen Sie sie vom Ohrhörer weg.

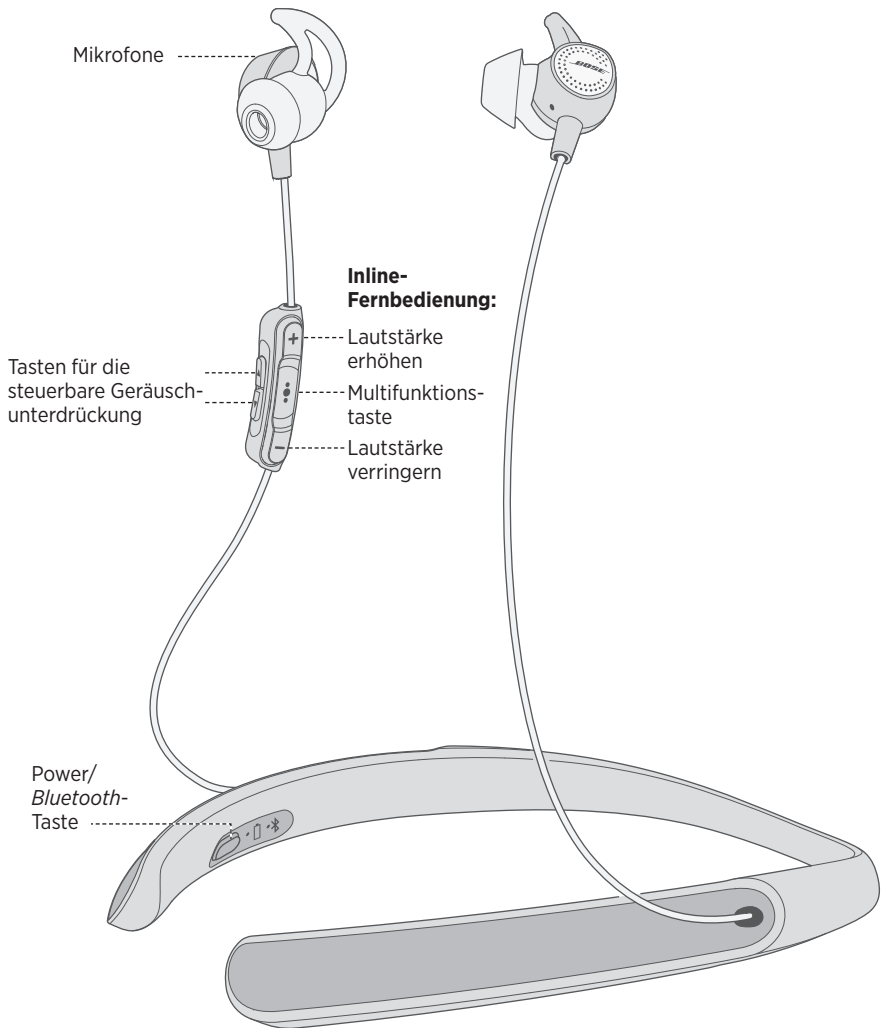
ACHTUNG: Um ein Zerreißen zu verhindern, sollten Sie nicht unten an der StayHear®+ QC®-Polsterkappe ziehen. Ziehen Sie nicht am Spitzenflügel.



2. Richten Sie die Öffnung der neuen StayHear®+ QC®-Polsterkappe mit dem Ohrhörer aus und drehen Sie die Polsterkappe auf den Ohrhörer. Drücken Sie unten auf die Polsterkappe, bis sie einrastet.

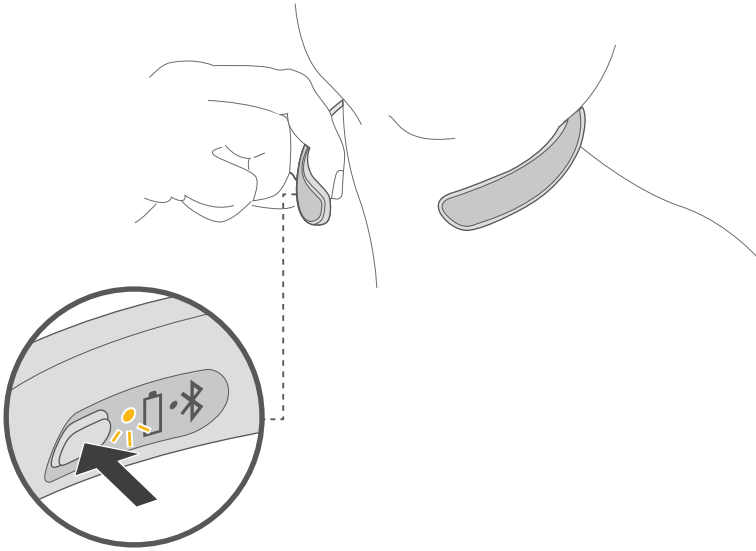


KOPFHÖRER-BEDIENELEMENTE



Einschalten

Drücken Sie die Power/*Bluetooth*-Taste, bis die Batterieanzeige grün, gelb oder rot leuchtet (um den aktuellen Batterieladezustand anzuzeigen).



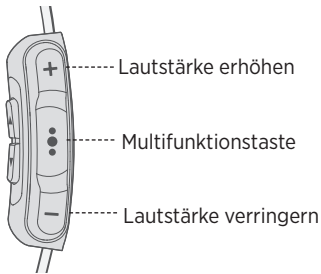
Hinweis: Beim ersten Einschalten der Kopfhörer ist Geräuschunterdrückung vollständig aktiviert. Weitere Informationen finden Sie unter Seite 16.

Ausschalten

Halten Sie die Power/*Bluetooth*-Taste gedrückt, bis die Batterieanzeige drei Mal blinkt und Sie die Ausschaltöne hören.

Kopfhörer-Funktionen

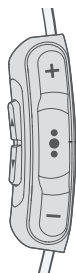
Die Kopfhörer-Bedienelemente befinden sich an der Inline-Fernbedienung unter dem rechten Ohrhörer.



Medienwiedergabe- und Lautstärkefunktionen

Funktion	Lösung
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie die Multifunktionstaste •••.
Vorwärts springen	Drücken Sie ••• zweimal kurz.
Rückwärts springen	Drücken Sie ••• dreimal schnell.
Schneller Vorlauf	Drücken Sie ••• zweimal kurz und halten Sie es beim zweiten Drücken.
Zurückspulen	Drücken Sie ••• dreimal schnell und halten Sie es beim dritten Drücken.
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie +.
Lautstärke verringern	Drücken Sie -.

Anruffunktionen



----- Multifunktionstaste

Funktion	Lösung
Anruf annehmen	Drücken Sie die Multifunktionstaste ●●●.
Anruf beenden	Drücken Sie ●●●.
Ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie ●●● eine Sekunde lang gedrückt.
Zweiten eingehenden Anruf entgegennehmen und aktuellen Anruf auf Warten stellen	Drücken Sie während eines Anrufs ●●● einmal.
Zweiten eingehenden Anruf ablehnen und beim aktuellen Anruf bleiben	Halten Sie während eines Anrufs ●●● eine Sekunde lang gedrückt.
Zwischen zwei Anrufen umschalten	Drücken Sie während zwei aktiven Anrufen ●●● zweimal.
Telefonkonferenz erstellen	Halten Sie bei zwei aktiven Anrufen ●●● eine Sekunde lang gedrückt.
Auf Sprachsteuerung zum Tätigen eines Anrufs zugreifen	Halten Sie ●●● eine Sekunde lang gedrückt. Ihr Gerät unterstützt möglicherweise keine Sprachsteuerung. Weitere Informationen entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Geräts.
Einen Anruf stumm schalten/ Stummschaltung aufheben	Drücken Sie während eines Anrufs gleichzeitig die Tasten + und -.

Sprachbefehl-Benachrichtigungen

Die Kopfhörer identifizieren Anrufer, die in Ihrer Kontaktliste gespeichert sind.

Um diese Funktion zu deaktivieren, laden Sie die Bose® Connect-App herunter.

Hinweis: Bei Deaktivierung von Sprachbefehl-Benachrichtigungen werden auch Sprachbefehle deaktiviert.

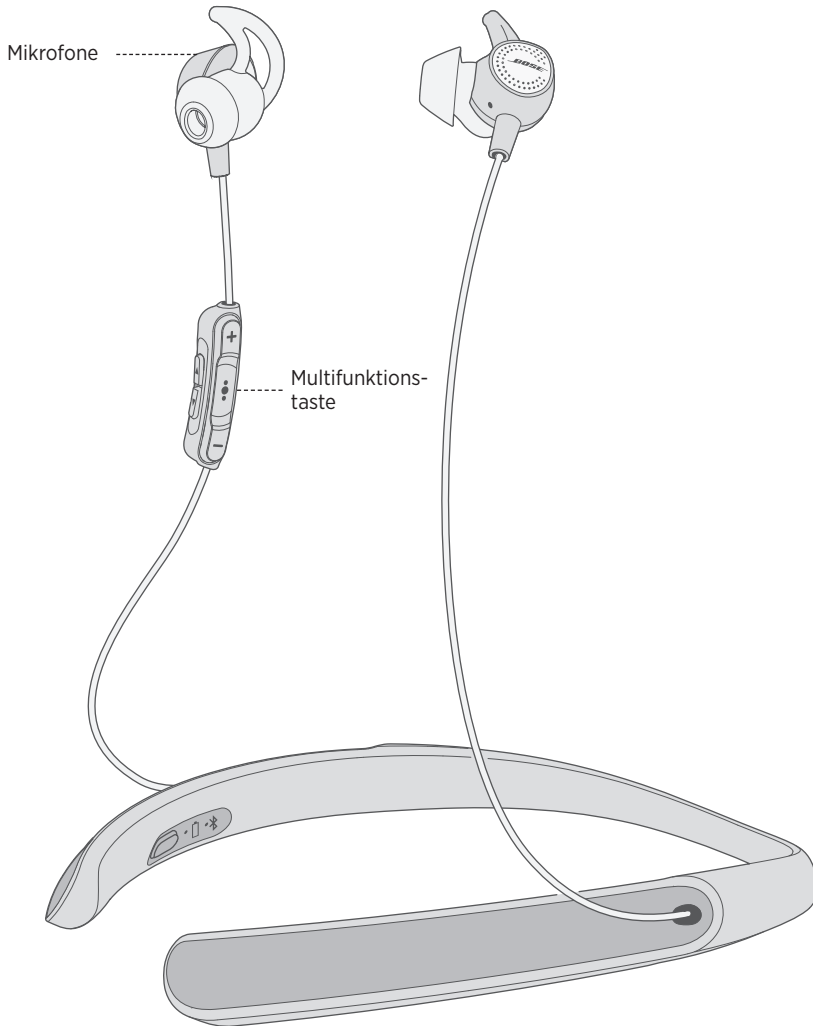
Geräuschunterdrückung während eines Anrufs

Wenn Sie einen Anruf empfangen, bleiben die Kopfhörer auf der aktuellen Geräuschunterdrückungsstufe. Um die Geräuschunterdrückung während eines Anrufs zu erhöhen oder zu verringern, verwenden Sie die Tasten für die steuerbare Geräuschunterdrückung (siehe Seite 17).

Aufrufen der Sprachsteuerung

Das Kopfhörmikrofon fungiert als Erweiterung des Mikrofons in Ihrem Mobilgerät. Mithilfe der Multifunktions-taste ●●● am Mikrofon können Sie auf die Sprachsteuerungsfunktionen auf Ihrem Gerät zugreifen, um Anrufe zu tätigen/entgegenzunehmen oder Siri oder Google Now™ aufzufordern, Musik wiederzugeben, Ihnen einen Wetterbericht zu liefern, Ihnen den Punktstand eines Spiels anzugeben und mehr.

Halten Sie ●●● gedrückt, um die Sprachsteuerung am Gerät aufzurufen. Sie hören einen Ton, der angibt, dass die Sprachsteuerung aktiv ist.



So funktioniert die steuerbare Geräuschunterdrückung

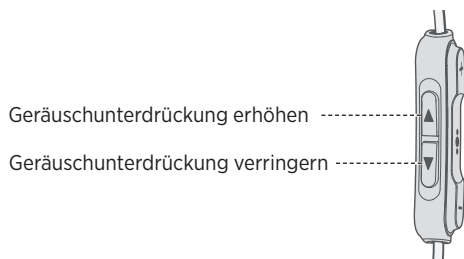
- Geräuschunterdrückung reduziert unerwünschte Geräusche und sorgt für einen lebensechteren Klang.
- Jedes Mal, wenn Sie die Kopfhörer einschalten, ist die Geräuschunterdrückung auf höchstem Niveau (12) aktiviert.
- Sie können die Geräuschunterdrückung beim Anhören von Audioquellen oder allein verwenden.
- Wenn Sie die Geräuschunterdrückung erhöhen, werden unerwünschte Nebengeräusch reduziert.
- Wenn Sie die Geräuschunterdrückung verringern, hören Sie mehr Nebengeräusche.
- Wenn Sie einen Anruf empfangen, bleiben die Kopfhörer auf der aktuellen Geräuschunterdrückungsstufe.

Geräuschunterdrückungsstufen

Es gibt 12 Stufen zwischen vollständiger Geräuschunterdrückung und vollständiger Wahrnehmung. Stufe 1 stellt die geringste Geräuschunterdrückung dar, während Stufe 12 die maximale Geräuschunterdrückung darstellt.

Anpassen der Geräuschunterdrückung

Verwenden Sie die Tasten für die steuerbare Geräuschunterdrückung auf der Inline-Fernbedienung oder laden Sie die Bose® Connect-App herunter, um den Schallpegel in Ihrer Umgebung zu kontrollieren.



Erhöhen der Geräuschunterdrückung

Um die Geräuschunterdrückung zu erhöhen und Nebengeräusche zu blockieren, halten Sie ▲ gedrückt, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Wenn Sie die höchste Stufe erreichen, hören Sie zwei Töne.

Verringern der Geräuschunterdrückung

Um die Geräuschunterdrückung zu verringern und mehr Nebengeräusche zu hören, halten Sie ▼ gedrückt, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Wenn Sie die niedrigste Stufe erreichen, hören Sie zwei Töne.

Verwenden der Bose Connect-App

Sie können auch die Bose Connect-App herunterladen, um die Geräuschunterdrückung anzupassen.

Verwenden nur der Geräuschunterdrückung

Wenn Sie nur die Geräuschunterdrückung verwenden, werden Nebengeräusche blockiert, ohne dass Sie Ton hören.

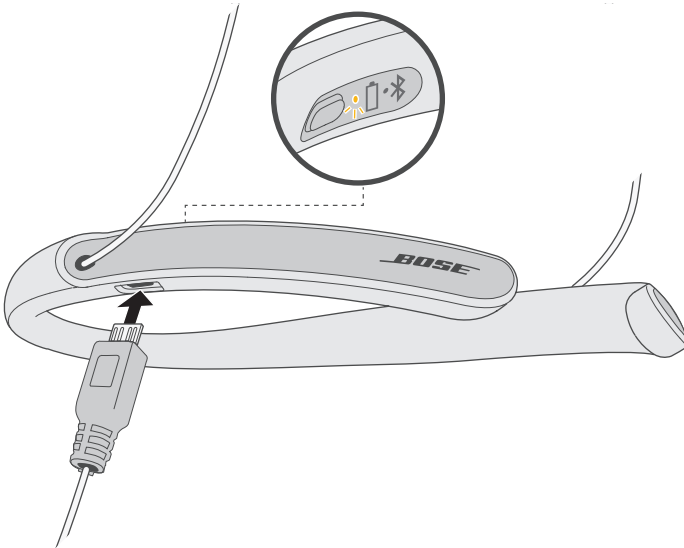
1. Schalten Sie die Kopfhörer ein (siehe Seite 12).
2. Trennen Sie Ihr Mobilgerät (siehe Seite 27).

Tipp: Sie können den Ton auch anhalten oder stoppen (siehe Seite 13).

Aufladen der Kopfhörer

ACHTUNG: Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B.: UL, CSA, VDE, CCC).

1. Öffnen Sie die Klappe mit Scharnier am inneren rechten Nackenband.
2. Schließen Sie den kleinen Stecker des USB-Kabels an den USB-Anschluss an.



3. Schließen Sie den anderen Stecker des USB-Kabels an ein Wandladegerät oder einen eingeschalteten Computer an.

Während des Aufladens leuchtet die Batterieanzeige gelb. Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, leuchtet die Batterieanzeige grün.

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass die Kopfhörer Raumtemperatur haben (zwischen 10° C und 40° C).

Ladezeit

Das Aufladen der Batterie kann bis zu drei Stunden dauern. Einmal vollständig aufgeladen bieten die Kopfhörer bis zu 10 Stunden Betriebsdauer.

Hinweis: Während des Aufladens erfolgt keine Wiedergabe über die Kopfhörer.

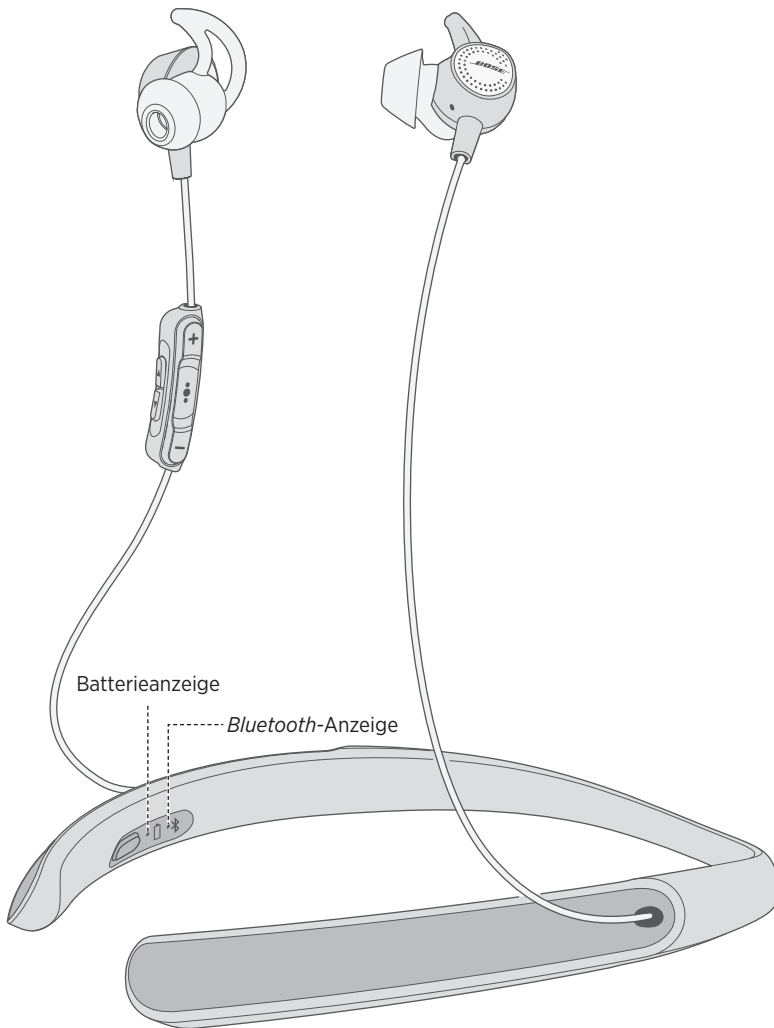
Prüfen des Batterieladezustands

Jedes Mal, wenn Sie die Kopfhörer einschalten, gibt ein Sprachbefehl den Batterieladezustand an. Während der Verwendung der Kopfhörer blinkt die Batterieanzeige rot, wenn die Batterie aufgeladen werden muss. Weitere Informationen finden Sie unter Seite 21.

Hinweis: Sie können die Batterie auf der Batterieanzeige innen rechts am Nackenband visuell prüfen.

STATUSANZEIGEN

Die *Bluetooth*- und Batterieanzeigen befinden sich innen rechts am Nackenband.



Bluetooth-Anzeige

Zeigt den Verbindungsstatus eines Mobilgeräts an.

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt blau	Bereit zum Abstimmen
Blinkt weiß	Verbindung wird hergestellt
Leuchtet weiß	Verbunden

Batterieanzeige

Zeigt den Ladezustand der Batterie an.

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Grün	Halb bis voll aufgeladen
Gelb	Fast entladen
Blinkt rot	Aufladen erforderlich

Hinweise:

- Sie können die Batterie auf der Batterieanzeige innen rechts am Nackenband visuell prüfen.
- Bei Verbindung mit einem Apple-Gerät zeigt das Gerät den Batterieladezustand der Kopfhörer oben rechts auf dem Bildschirm und im Notification Center an.

SPRACHBEFEHLE

Sprachbefehle führen Sie durch den *Bluetooth*-Verbindungsvorgang, geben den Batterieladezustand an und identifizieren verbundene Geräte. Sie können die Sprachbefehle mithilfe der Tasten am Kopfhörer anpassen.

Tipp: Sie können die Sprachbefehle auch mithilfe der Bose® Connect-App ganz einfach verwalten.

Vorinstallierte Sprachen

Die folgenden Sprachen sind auf Ihren Kopfhörern vorinstalliert:

- Englisch
- Deutsch
- Koreanisch
- Schwedisch
- Spanisch
- Mandarin
- Italienisch
- Niederländisch
- Französisch
- Japanisch
- Portugiesisch

Zusätzliche Sprachen suchen

Möglicherweise sind zusätzliche Sprachen verfügbar. Um auf Sprachaktualisierungen zu prüfen, laden Sie den Bose® Updater herunter. Besuchen Sie btu.bose.com

Ändern der Sprache

Wenn Sie die Kopfhörer zum ersten Mal einschalten, hören Sie die Sprachbefehle auf Englisch. So wählen Sie eine andere Sprache aus:

1. Halten Sie **+** und **-** gleichzeitig gedrückt, bis Sie den Sprachbefehl für die erste Sprachoption hören.
2. Drücken Sie **+** oder **-**, um durch die Liste der Sprachen zu gehen.
3. Wenn Sie Ihre Sprache hören, halten Sie **●●●** gedrückt, um sie auszuwählen.

Bluetooth-Drahtlostechnologie ermöglicht es Ihnen, Musik von Mobilgeräten wie Smartphones, Tablets und Laptop-Computer zu streamen. Bevor Sie Musik von einem Gerät streamen können, müssen Sie das Gerät mit den Kopfhörern abstimmen.

Auswählen der Abstimmmethode

Sie können Ihr Gerät mithilfe von *Bluetooth*-Drahtlostechnologie oder Near Field Communication (NFC) mit Ihren Kopfhörern abstimmen.

Was ist NFC?

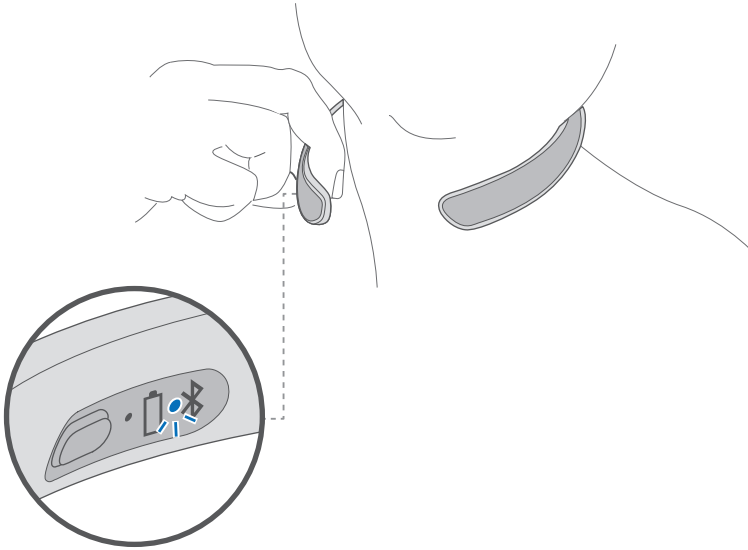
NFC verwendet *Bluetooth*-Technologie, um es zwei Geräten zu ermöglichen, durch einfaches gegenseitiges Berühren der Geräte eine drahtlose Kommunikation miteinander herzustellen. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts nach, um zu erfahren, ob Ihr Modell NFC unterstützt.

Wenn Ihr Gerät <i>Bluetooth</i> -Abstimmung über NFC nicht unterstützt oder Sie nicht sicher sind:	Befolgen Sie die Anleitung für „Abstimmen mithilfe des <i>Bluetooth</i> -Menüs auf Ihrem Mobilgerät“ auf Seite 24.
Wenn Ihr Gerät <i>Bluetooth</i> -Abstimmung mithilfe von NFC unterstützt:	Befolgen Sie die Anleitung für „Abstimmen mit NFC“ auf Seite 26.

Hinweis: Wenn Ihr Gerät *Bluetooth*-Abstimmung über NFC unterstützt, können Sie beide Abstimmmethoden verwenden.

Abstimmen mithilfe des *Bluetooth*-Menüs auf Ihrem Mobilgerät

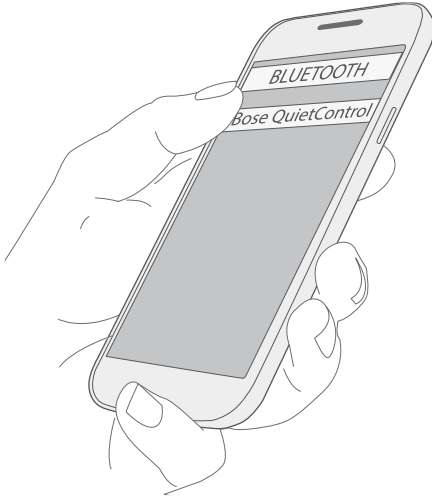
1. Schalten Sie die Kopfhörer ein und halten Sie dann die Power-/*Bluetooth*-Taste gedrückt, bis „Bereit zum Abstimmen“ ertönt oder die *Bluetooth*-Anzeige blau blinkt.



2. Schalten Sie auf Ihrem Gerät die *Bluetooth*-Funktion ein.

Tipp: Die *Bluetooth*-Funktion finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

3. Wählen Sie die Kopfhörer aus der Geräteliste aus.

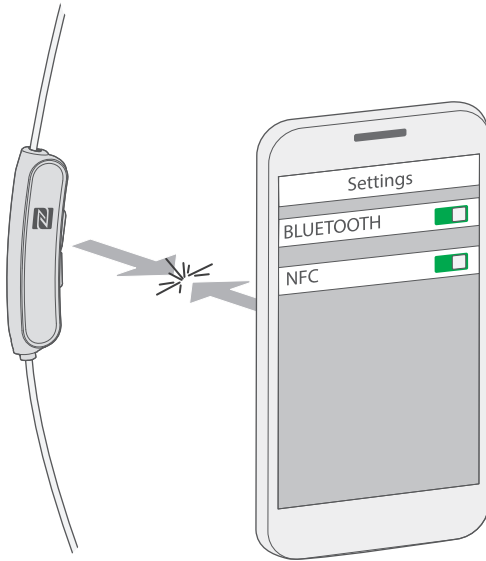


Nach der Abstimmung hören Sie „Verbunden mit <Gerätename>“ oder die *Bluetooth*-Anzeige leuchtet weiß.

Abstimmen mit NFC

1. Entsperren Sie bei eingeschalteten Kopfhörern Ihr Gerät und schalten Sie die *Bluetooth*- und NFC-Funktionen ein. Informationen zu diesen Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.
2. Tippen Sie auf den NFC-Berührungspunkt auf Ihrem Gerät auf der Rückseite der Inline-Fernbedienung.

Ihr Gerät fordert Sie möglicherweise auf, den Abstimmungsvorgang zu bestätigen.



Nach der Abstimmung hören Sie „Verbunden mit <Gerätename>“ oder die *Bluetooth*-Anzeige leuchtet weiß.

Trennen eines Mobilgeräts

Deaktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Gerät.

Tipp: Sie können Ihr Gerät auch mithilfe der Bose® Connect-App trennen.

Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts

Wenn die Kopfhörer eingeschaltet werden, verbinden sie sich automatisch wieder mit den zwei zuletzt verbundenen Geräten.

Hinweis: Die Geräte müssen sich innerhalb der Reichweite (9 m) befinden und eingeschaltet sein.

MEHRERE *BLUETOOTH*-VERBINDUNGEN

Sie können zusätzliche Geräte mit den Kopfhörern abstimmen. Diese *Bluetooth*-Verbindungen werden mit der *Power/Bluetooth*-Taste gesteuert. Sprachbefehle führen Sie durch die Steuerung mehrerer Verbindungen. Vergewissern Sie sich, dass die Funktion aktiviert ist, bevor Sie ein zusätzliches Mobilgerät verbinden.

Tip: Mit der Bose® Connect-App können Sie mehrere verbundene Geräte ganz einfach verwalten.

Abstimmen eines zusätzlichen Mobilgeräts

Sie können bis zu acht abgestimmte Geräte in der Kopfhörerabstimmliste speichern und die Kopfhörer können mit zwei Geräten gleichzeitig aktiv verbunden sein.

Um zusätzliche Geräte zu verbinden, führen Sie die Abstimmung mithilfe Ihrer bevorzugten Methode durch (siehe Seite 23).

Hinweis: Sie können immer nur Ton von einem Gerät gleichzeitig wiedergeben.

Identifizieren verbundener Mobilgeräte

Drücken Sie die *Power/Bluetooth*-Taste, um zu hören, welche Geräte zurzeit verbunden sind.

Umschalten zwischen zwei verbundenen Mobilgeräten

1. Halten Sie die Audiowiedergabe auf dem ersten Gerät an.
2. Starten Sie die Audiowiedergabe auf dem zweiten Gerät.

Erneutes Verbinden eines bereits abgestimmten Mobilgeräts

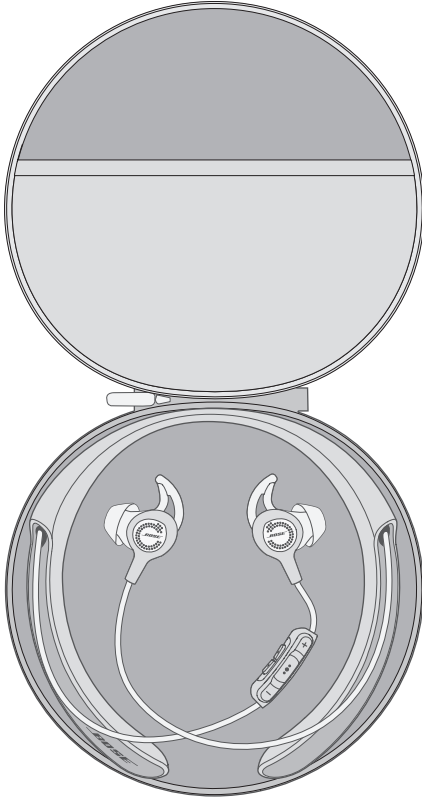
1. Drücken Sie die *Power/Bluetooth*-Taste, um zu hören, welches Gerät verbunden ist.
2. Drücken Sie die *Power/Bluetooth*-Taste innerhalb von drei Sekunden erneut, um das nächste Gerät in der Kopfhörerabstimmliste zu verbinden. Wiederholen Sie dies, bis Sie den korrekten Gerätenamen hören.
3. Starten Sie die Audiowiedergabe auf dem verbundenen Gerät.

Löschen der Kopfhörerabstimmliste

1. Halten Sie die *Power/Bluetooth*-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie „*Bluetooth*-Geräteliste gelöscht“ hören.
2. Löschen Sie die Kopfhörer aus der *Bluetooth*-Liste am Gerät.
Alle Geräte werden gelöscht und die Kopfhörer sind für das Abstimmen bereit.

Aufbewahren der Kopfhörer

- Schalten Sie die Kopfhörer bei Nichtgebrauch aus.
- Wenn Sie die Kopfhörer länger als einige Monate aufbewahren, sollten Sie die Batterie vollständig aufladen.
- Legen Sie den Kopfhörer zur Aufbewahrung in das Transport-Etui.



Reinigen der Kopfhörer

Von Zeit zu Zeit sollten Sie die Kopfhörer reinigen.

Teil	Reinigungsverfahren
StayHear®+ QC®-Polsterkappen	Nehmen Sie die Polsterkappen von den Ohrhörern ab und waschen Sie sie mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Hinweis: Spülen Sie die Polsterkappen gründlich aus und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf die Ohrhörer setzen.
Kopfhörer	Reinigen Sie sie nur mit einem trockenen, weichen Wattestäbchen oder etwas Ähnlichem. Führen Sie keine spitzen Gegenstände und keine Reinigungsmittel in die Ohrhörer ein.
Nackenband	Reinigen Sie es nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Reinigungsmittel.

Ersatzteile und Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose-Kundendienst bestellt werden. Besuchen Sie: global.bose.com/Support/QC30

Eingeschränkte Garantie

Für Ihre Kopfhörer gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter global.bose.com/warranty

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter global.bose.com/register Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Gängige Lösungen

Bei Problemen mit den Kopfhörern:

- Schalten Sie die Kopfhörer ein (siehe Seite 12).
- Prüfen Sie den Zustand der Statusanzeigen (siehe Seite 21).
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät *Bluetooth*-Technologie unterstützt (siehe Seite 23).
- Laden Sie die Batterie auf (siehe Seite 18).
- Stellen Sie die Lautstärke an den Kopfhörern, am Gerät und in der Musik-App höher.
- Stellen Sie das Gerät näher zu den Kopfhörern und von Störquellen oder Hindernissen weg.

Hinweis: Die *Bluetooth*-Antenne befindet sich hinter dem Bose-Logo an der rechten Seite des Nackenbandes.

- Versuchen Sie, ein anderes Gerät zu verbinden (siehe Seite 23).

Wenn Sie das Problem nicht beheben konnten, sehen Sie in der folgenden Tabelle nach, in der Sie Symptome und Lösungen für gängige Probleme finden. Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

Besuchen Sie: global.Bose.com/Support/QC30

Symptom	Lösung
Kopfhörer werden nicht mit dem mobilen Gerät abgestimmt	• Auf Ihrem Mobilgerät: – Deaktivieren Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion und aktivieren Sie sie wieder. – Löschen Sie die Kopfhörer aus der <i>Bluetooth</i>-Liste am Gerät. Wiederholen Sie den Abstimmvorgang. • Stimmen Sie ein anderes Gerät ab (siehe Seite 23). • Auf global.Bose.com/Support/QC30 finden Sie Anleitungsvideos. • Löschen der Kopfhörerabstimmliste: Halten Sie die <i>Power/Bluetooth</i>-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie „<i>Bluetooth</i>-Geräteliste gelöscht“ hören. Löschen Sie die Kopfhörer aus der <i>Bluetooth</i>-Liste am Gerät. Wiederholen Sie den Abstimmvorgang. • Wenn Ihr Gerät sich in Ihrer Tasche befindet, nehmen Sie es heraus und gehen Sie damit näher zu den Kopfhörern. Hinweis: Die <i>Bluetooth</i>-Antenne befindet sich hinter dem Bose-Logo an der rechten Seite des Nackenbandes.
Kopfhörer werden nicht mit dem NFC-fähigen Mobilgerät abgestimmt	• Entsperren Sie Ihr Gerät und schalten Sie die <i>Bluetooth</i>- und NFC-Funktionen ein. • Tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt an der Rückseite des Geräts auf die Rückseite der Inline-Fernbedienung.

Symptom	Lösung
Kein Ton	• Stellen Sie sicher, dass Sprachbefehle aktiviert sind. Drücken Sie die <i>Power/Bluetooth</i>-Taste, um das verbundene Gerät zu hören. Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Gerät verwenden. • Verwenden Sie eine andere Musikquelle. • Stimmen Sie ein anderes Gerät ab (siehe Seite 24). • Wenn zwei Geräte verbunden sind, halten Sie die Wiedergabe auf dem einen Gerät an und starten Sie sie auf dem anderen Gerät.
Schlechte Tonqualität	• Verwenden Sie eine andere Musikquelle. • Stimmen Sie ein anderes Gerät ab. • Trennen Sie das zweite Gerät. • Stellen Sie sicher, dass sich eine klare Sichtlinie zwischen den Kopfhörern und dem Gerät befindet. • Wenn Ihr Gerät sich in Ihrer Tasche befindet, nehmen Sie es heraus und gehen Sie damit näher zu den Kopfhörern. Hinweis: Die <i>Bluetooth</i>-Antenne befindet sich hinter dem Bose-Logo an der rechten Seite des Nackenbandes. • Entfernen Sie eventuelle Fremdkörper oder Ohrschmalz von den Ohrhörern und Kopfhörern-Ohrhörern.
Keine Geräuschunterdrückung	• Geräuschunterdrückung erhöhen: Halten Sie ▲ gedrückt, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. • Aktualisieren Sie die Kopfhörer-Software, indem Sie den Bose® Updater herunterladen. Besuchen Sie btu.Bose.com
Geräuschunterdrückung kann nicht eingestellt werden.	• Schalten Sie die Kopfhörer aus und wieder ein. • Laden Sie die Kopfhörer auf. • Stellen Sie sicher, dass Sie StayHear®+ QC®-Polsterkappen in der richtigen Größe verwenden (siehe Seite 9).
Kopfhörer wird nicht aufgeladen	• Öffnen Sie die Klappe mit Scharnier innen rechts am Nackenband und verbinden Sie das kleine Ende des USB-Kabels mit dem USB-Anschluss. Achten Sie darauf, dass der Anschluss des Kabels richtig mit dem Anschluss an den Kopfhörern ausgerichtet ist. • Schließen Sie beide Stecker des USB-Kabels an. • Wenn die Kopfhörer hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt waren, lassen Sie die Kopfhörer Raumtemperatur annehmen und versuchen Sie das Aufladen erneut.
Das Mikrofon nimmt keinen Ton an.	• Vergewissern Sie sich, dass die Mikrofonöffnungen am rechten Ohrörer (in der Nähe des Bose-Logos) nicht blockiert sind. • Versuchen Sie einen anderen Telefonanruf. • Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.

FEHLERBEHEBUNG

Symptom	Lösung
Mobilgerät reagiert nicht auf Tastendruck	• Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck mithilfe der Multifunktionstaste ●●● variieren Sie die Geschwindigkeit beim Drücken der Tasten. • Möglicherweise stehen für einige Modelle nicht alle Bedienelemente zur Verfügung. • Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.
StayHear®+ QC®-Polsterkappen fallen ab	Befestigen Sie die Polsterkappen fest an den Ohrhörern (siehe Seite 9).
Verlorene StayHear+ QC-Polsterkappe	Wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst, um Ersatz-Polsterkappen zu erhalten.



762456-0010

BOSE

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM762456 Rev. 04